

HAVAANUT UPALUNNGAIYAUTIT 2018-2021

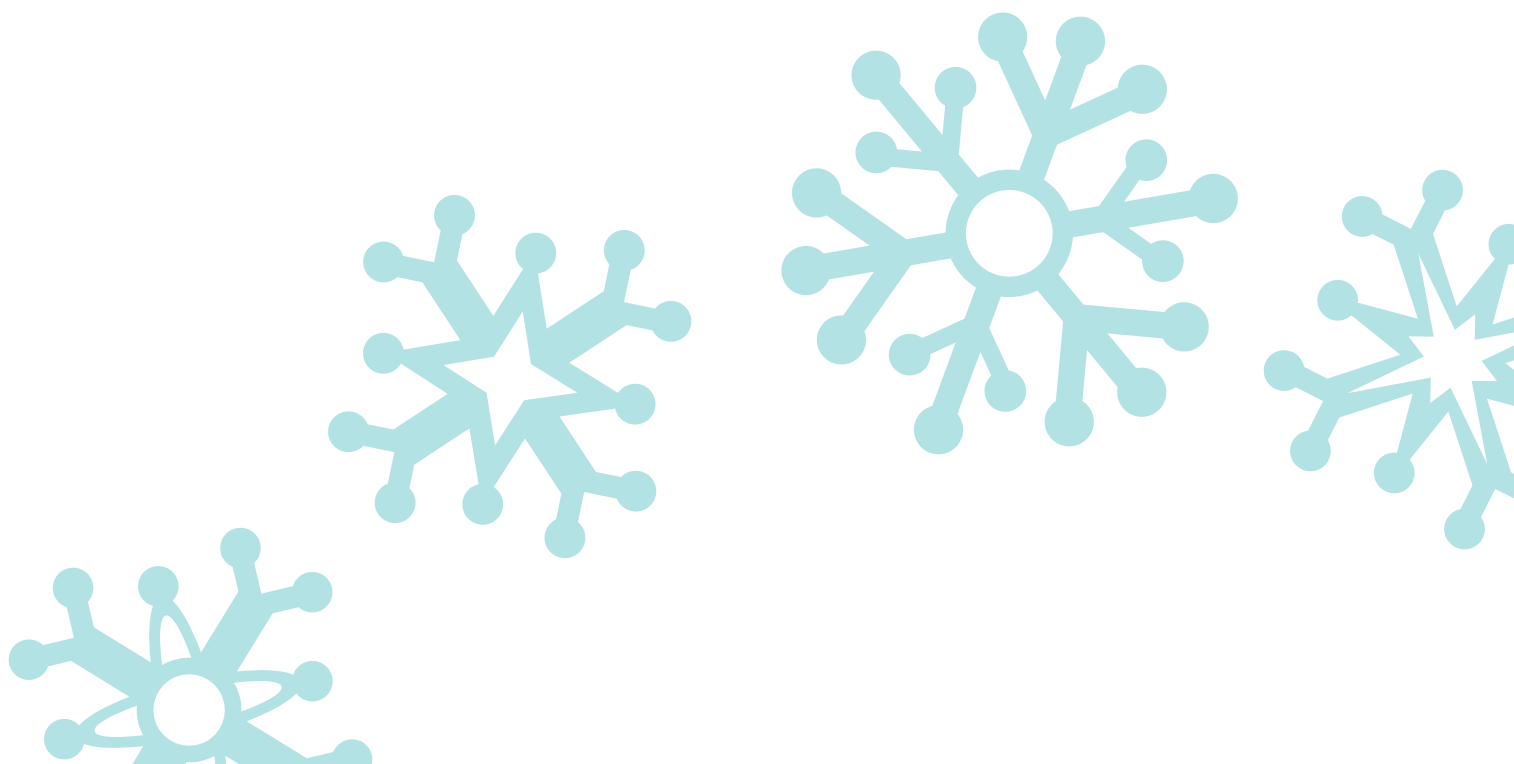


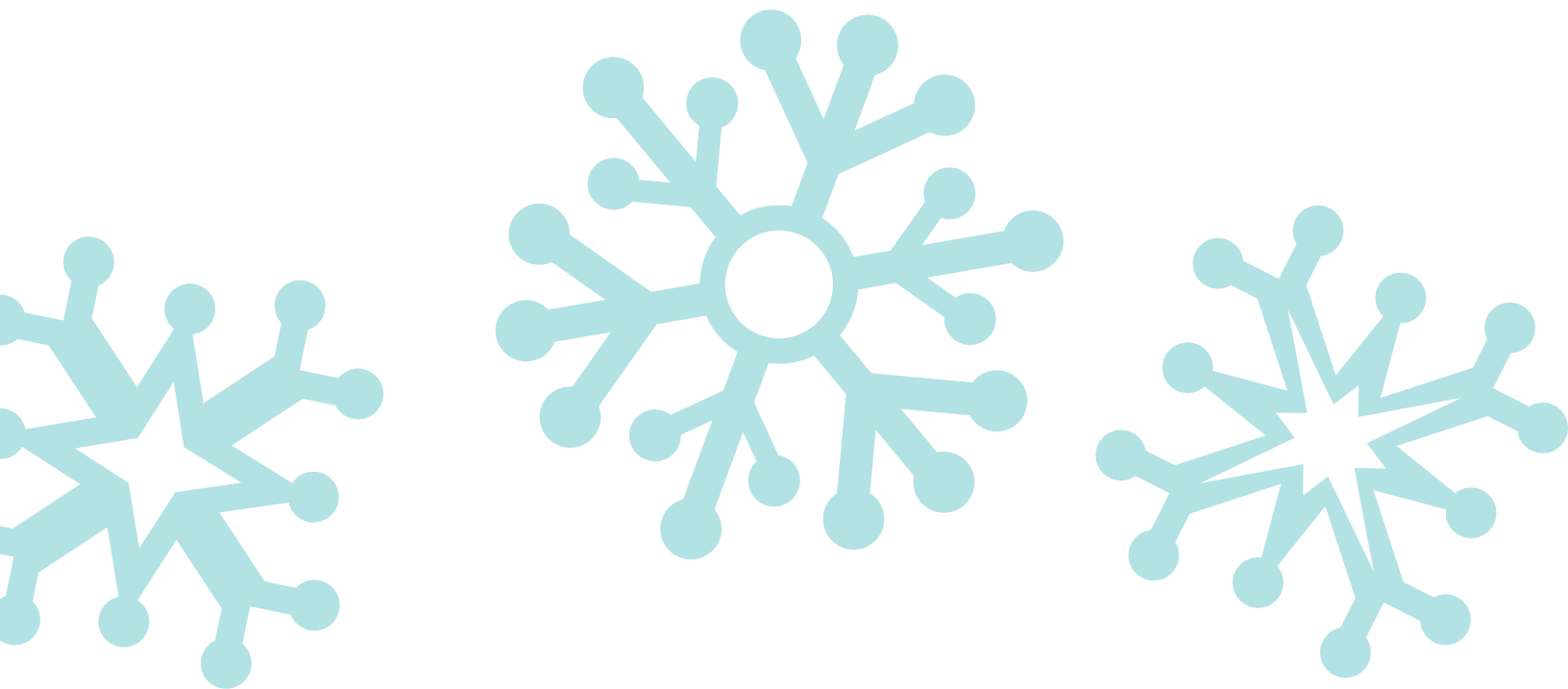
ᐃᑦᑲᐃᑦ ᐃᑦᑲᐃᑦ ᐃᑦᑲᐃᑦ
ᐃᑦᑲᐃᑦ

**NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK**

**REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

**REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH**





ILUANI ITTUT

NAITTUQ	4
MALIKTAKHANGIT	5
TIKINNAHUAQTANGIT	6
TAUTUKTUUYAQTAIT	6
MALIKTAUYUT	6
QITQANI HAVAAQ	7
HAVAKVINGA TIKINNAHUAQTANGINNIK	10
NAUNAIPKAINIQ HIVULLIUTIGIYAKHAT HAVAUHIKHAT 2017-18	12
HIVULLIUTIYAKHAT HAVAUHIKHAQ 2018-2021	16
NAUNAIRVINGA A: KIINAUYALIRINIQMUT NAITTUQ	18



NAITTUQ

Nutaqqanut Inulramirnnullu Uqaqtikhaanik inmikkuuqtuq havaktiuyuq Maligaliurvikmut. Uqaqtikhaanik tikkuaqtauvaktut tallimanik ukiunik ilauyukhaq Kamisinauyuq Nunavumit pitquyauyuq Maligaliurvikmut. Havaanga Nutaqqanut Inulramirnnullu piliurhimayuuq uumannga *Uqaqtikhaanik Nutaqqanut Inuulrammiinullu Maligaaq (RCYA)*. Tamna RCY Maliganga piyuq angirutinga Saptaiqa 17, 2013mi uumanilu June 2, 2014mi Maligaliurvik angiqtaik tallimanik ukiunik tikkuaqtauninga uuma Sherry McNeil-Mulak uuminnga Nunavuutim hivulliqpaaq Uqaqtikhaanik Ms. McNeil-Mulak havaariliqtaa June 16, 2014mi. Tamna havakvinga ilitariyauyumik angmaqtuq Saptaiqa 30, 2015mi.

Tamna RCY Maliganga uqaqtuq Uqaqtikhaup maliktakhangit hiknaqti uumunnga ihumaqhutiit unalu Ihumagiyaayut nutaqqanut inulramirnnullu ikayuriamilu Maligaliurvik unalu Nunavut Kavamanga naunairiami ihariaginngit piyail. Tamna havakvinga akhuraaluk ikayuqtait nutaqqat inulramiillu 18nik ukiuqaqtut ataaniluuniit. Kihimi, Tamna RCY Maliganga ilitariyait ilangit qanuriliurutingit talvani havaktingit havagiamikni inulramiiniq 25mut ukiuqaqtunut.

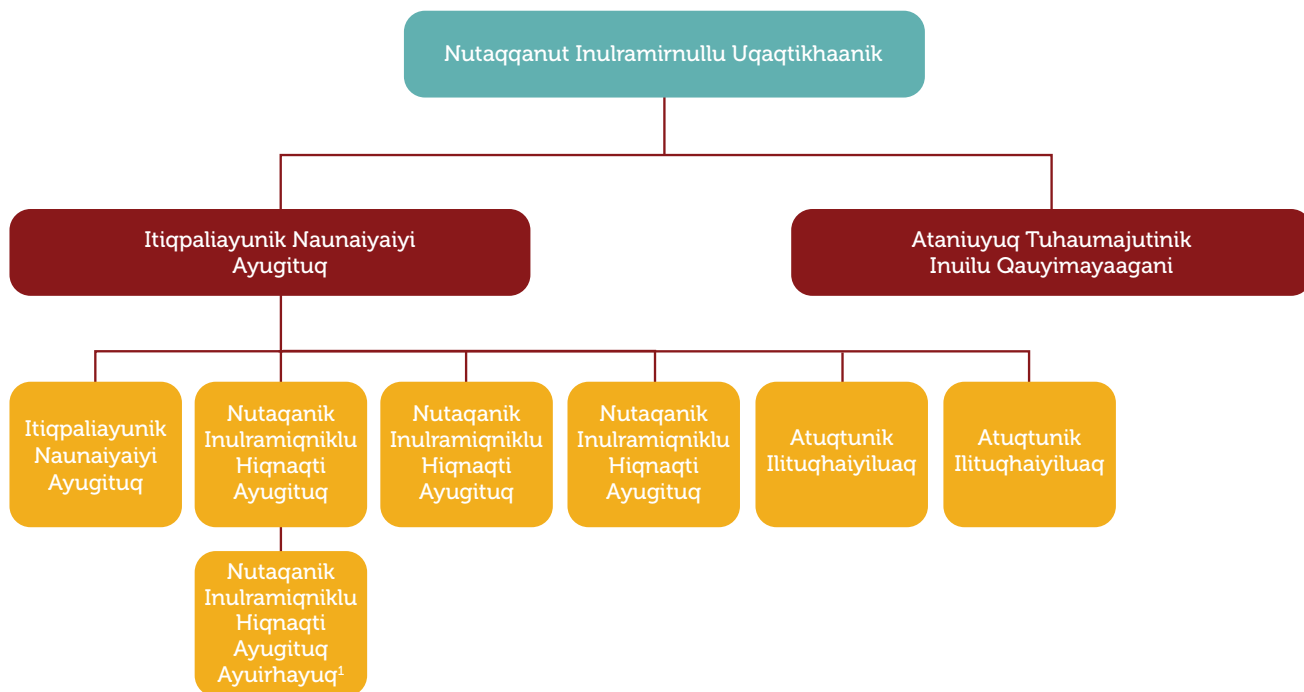
Uqaqtikhaanik ihariagiyuq piliuriami ukiuq tamaat unniutjutinik uumuuna havakviup havaangit iniqtirutingillu maliktakhanginnik aippaanganit ukiuq. Tamna ukiuq tamaat unniutjutinik iliuraqniaqtuq katimatjutikhamut Maligarvikmi. Uqaqtikhaanik ihariagiyauyuq katimayukhat tikkuaqtauhimayunut katimayiinginnut Maligaliurvikmut naunaiyariamikni una ukiuq tamaat unniutjutinik.

Naunairhimayuuq Titiraqhimaninngani¹, tamna Uqaqtikhaanik Nutaqqanut Inuulrammiinullu Havakvinga (RCYO) maniqtuq \$2.130 milliat taalamik uumunnga 2018-19. Havakvinga havaktingit ilaliutihimayuuq Uqaqtikhaanik hapkuallu 9nguyut havaakhat: una Itiqpaliayunik Naunaiyaiyi Ayugituq, una Ataniyuq Tuhaumajutinik Inuulu Qauyimayaagani, malruuk Atuqtunik Ilituqhaiyiluq, una Itiqpaliayunik Naunaiyaiyi Ayugituq, pingahunik Nutaqanik Inulramiqniklu Hiqnaqti Ayugituq, uuminngalu malruunik ukiunik Nutaqanik Inulramiqniklu Hiqnaqti Ayugituq Taaktimik ukunuuna Sivuliqtiksat Havaakhamut Pinarhurut. Una kihimi pingittuq Uqaqtikhaanik, havaktingit ilauyut kavamatkunnut naunaiqhimayuuq uuminnga Kavamatkunni Maligaaq. Piksangani 1 tuniyuuq havakviup qanuriliurutinga havakviup naunaitkutinga.

Tamna havakvinga ittuq Iqalungmi unalu havaktingit piliuqtuq ilauqatigiiniq nutaqqanut, inuulramiiniq, ilanginnut havakvikmilu ikayuqtingit nunavunmi ukunuuna ikayuqhimmaaqnikkut, unalu nunallaanut pulaaqhimmaaqpakhutik.

NAUNAITKUTANGANI 1: RCY MANINGIT

	MANIIT (\$000)			
	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021
Uqaqtikhaanik Nutaqqanut Inuulrammiinullu Havakvinga	2,137	2,130	2,130	2,130
ATAUTTIMIT	2,137	2,130	2,130	2,130



Piksangani 1: Qanuriliurutinga Havakviup Naunaitkutinga

MALIKTAKHANGIT

Tamna RCYO ikayuqtait pilaarutinginnut piumayanginnullu nutaqqat inuulrammiillu nunavunmi ikayurhugillu Maligaliurvik unalu Nunavut Kavamanga naunairiami ihariaginngit nutaqqat inuulrammiillu piyait. Tamna RCY-kut havakvinga munariyauyuq RCY Maliganganit, Hilaryuaqmiunmi *Angiqatigiikniq Pilaarutinganit Nutarap (CRC)*, Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpiriyain, kaanatami ikayuqniq maligangit nipingillu nutarap.

Tamna havakviup maliganga ilaliutiyuq hapkuat havaangit naunaiqhimayuuq RCYA-ngani:

- Naunaiqlugu nutaqqat inuulrammiup pilaarutingit piumayanginniklu, inmikkuuqtumit atauttimullu, hapummiyauyut hivumuuqtuqlu kavamatkut havakvingillu tikkuqaqtauhimayut piyunnautingit², tuhaayauyut ihumagiyauyullu qanuqtut ihumagiyanganik nutaqqat inuulrammiillu hunavaluknik ayurhautipkaiyanginnik ;
- Naunaiqlugu nutaqqat inuulrammiillu piinariaqihimayait GN ikayuutingitlu tamnalu GN ihumagiyait ihumaaluutinginnik tahapkununga ikayuutinut;
- Ikayuqlugit nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu uqaqatigiiktut GN-kut ikayuqtiutingit ihuarhigiami kangirhininna tamarmikmut;

¹ Malruuknik-ukiunik havaanga titiraqhimayumi uumani Sivuliqtiksat Havaakhamut Pinahurut nungunahuaq Hikutirviani 2018.

² Tikkuqaqtauhimayuuq ataniqtuyiit naunaiqhimayuuq timiqutigiyanganik, katimayingit, pitquyauyumik, kuapuriisinganik, havakvinga, aadlaluuniit timiqutigiyauyuq naunaiqhimayuuq naunaiqtauyuuqluuniit RCYA-ngani. Ihuariami, tainiingit kavamatkut havakvingit takunnaqtut tamainnit havaanut upalunngaiyautit pipkaidjutigiami tamarmik tainiit.

- Naunaipkarlugit inuit uuminnga pilaarutingit piumayanginniklu ukununnga nutaqqat inuulrammiillu, havaangillu munariyakhangillu havakviptiknut;
- Tuniluni uqautikhamik pitquyakhangillu GN-kunnut qanuqtut piliuriami pinahuarutinginnik, ikayuutikhangi, maliktakhangit, maligangillu nakuutqiaq Nutaqqanut Inuulrammiinullu Nunavunmi.

TIKINNAHUAQTANGIT

Inmikkuuqtugut nutaraq inulramiillu ikayuqniq havakvinga naunaiyaqtait Nunavut Kavamanga ikayuqtait hapummiyailu una pilaarutingit piumayanginniklu inuulrammiuyunut Nunavummiut.

TAUTUKTUUYAQTAIT

Tamaita nutaqqat inulramiillu Nunavunmi ilihimayait pittaqaqtamiknik, akhuurutigiyait kinauyaakhainnik mihigimayullu ikayuqtauyut ilitariyagit uqariamikni qanuqtut ihumagiyamiknik hunavaluknik ayurhaqtipkaiyainnik.

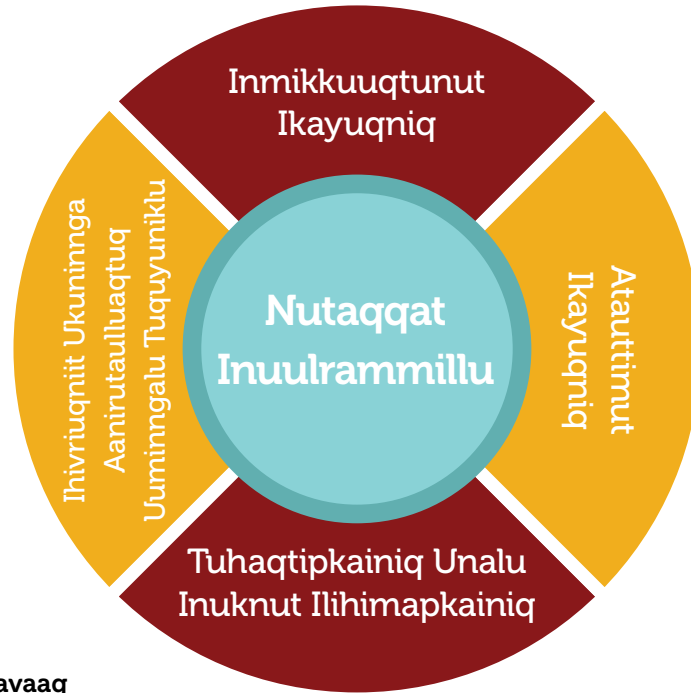
MALIKTAUYUT

Havakviup havaanga piyuq hapkunanit akhuurutauyut maligangit naunaiyarhimayuq talvani RCYA-ngani:

- Ihumaliurutit qanuriliurutingillu piyut ukununnga nutaqqat inuulrammiillu piliurhimayukhat angirutigiplugu nakuutqiaq Ihumagiyauyut nutaqqat inuulrammiillu.
- Pitquhingit ilitquhingillu piyuq akhuurutauyumik havaaq hakugiktigiami pitaarninnga nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu.
- Inuit pitquhingit pimmariktumik piyakhat ikayuqtaulutiklu ukunani ihumaliurutit qanuriliurutingillu ilauyuq Inuit nutaqqat inuulrammiillu.
- Ilangit hivulliqpaanguyut munariniqmut naunaiyautiyullu ukununnga Nutaqqanut Inuulrammiinullu.
- Ilaugatigiikniq ukunanit nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu pimmariktumik piyukhaq, pittaarumi, ikayuqtauyut hakugiktitauyumiklu.
- Akhuurutauyukhaq, pittaarumi, ilauluni pihimalunilu ilanginnit ikayuutinik ukunani ihumaliurutit qanuriliurutingillu piyuq uumunnga nutaqqat inuulrammiillu.
- Ihumaalutingit pimmariktumik piyuq nutaqqat inuulrammiillu ihuarhiyakhaq havaatigut naunaiqtuq ilauniqmut pimmariktumiklu piluni.

QITQANI HAVAAQ

Tamna RCYO havaktut hitamauyuni piplutik: nmikkut ikayuqniq, atauttimut ikayuqniq, ihivriugniit ukunannga aanirutaulluaqtuq tuquyuniklu, unalu tuhaqtipkainiq unalu inuknut ilihimapkainiq.



Piksangani 2: Qitqani Havaaq

INMIKKUUQTUNUT IK AYUQNIQ

Nunavut Kavamanga tunivaktut amihut pinahuarutit ikayuutillu ikayuriami nutaqqat inuulrammiillu. Kihimi, humaangittuq nakuutqiamik pinahurumi, ayurhaqniaqtuq. Nutaraq, inuulrammiit, ilangilluuniit ilihimalimaittuq kimut uqaqatigiami ayurhautiminut qanurunaaqniaqtuqluuniit apirhuriami ikayuqtiuyumut. Ikayuqtiuyuq hivayangitkumiukluuniit angayuqqaap hivayaraaqpautinganik talvanngaanilluuniit piyakhamik, uqariyaqhimayanganik. Taimaaluuniit inuulrammiit-munariyauyuq kangirhingitaa huuq pulaalimaittuq ilaminut. Taimailitkaangat, havakvikput ikayuinrialik tuniluni naunaitkutanik, ikayurlunilu inmikmut-ikayurniq, tuniluniluuniit inukmut ikayuutikhaminik. Taimaittuq inuup ikayuutikhaanik havaaq havakvikput piyuq inuulrammiup aadlaittuq ihariagininninga qanuriliurutinganiklu.

TUNIYUQ NAUNAITKUTANIK

Nunavummiut hivayainrialik havakvikput naunaitkutanik nutaraup pilaarutinganik unalu/unaluuniit kavamatkunnit ikayuutikhat pinahuarutiniklu ikayuqtuq nutaqqat inuulrammiillu. Piguptaluuniit apirhuutimik piyuq hilataaptiknit maligavut, ikayurahuanginnaqtugut pigiami ikayuqtauyumayuq inungmut ikayuutikhamulluuniit tunittaaqtuq ihariagiyauyuq naunaitkutanganik.

INMIKNIK-İKAYUQNIQ İKAYUUTIMİK

Ayurnaqpaktuq inuulrammiit ihumaaluktuqluuniit angayuqqanga munaqtingaluuniit uqariami qanuqtut ihumagiyanginnik kavamatkunnut ikayuqtiuyunut. İkayuqtautilluni, havaktivut ikayuinnaarialik inukmik inminik-ikayuminnganik, taimaa mihigiliriami pipkaidjutauyuq uqariamini qanuqtut ihumagiyanganik.

Inmiknik-ikayuqniq ikayuriami atauhiuyuq qanuqtut havaktivut ikayuqtuq angikliyuumiriami nipingit inuulrammiit Nunavummiit naunaiqlugulu GN tuhaayait ihumagiyaillu qanuqtut ihumagiyamiknik nutaqqat inuulrammiillu ihumaliurutinginnik ayurhaqtipkaiyautiyangit .

İKAYUUTIMUT İKAYUQTAUNIQ

Amihut ikayuqtauyumayut havakviptiknungauyut ilauyuq ikayuqtimut ikayuqtauniq. Taimaa piyuq nutaraq inuulrammiillu ikayuutimut havaktinga havaktuq inuulrammiimut kavamatkunillu ikayuqtiutinga ihuarhinahuariami ihumaaluutigiyayuq. Kavamatkunni ikayuqtiuyuq sikuuqtittiinguniqtuq, munarhi, ihumamitigut aaniaqaqtunut ikayuqtiuyuq, ulaasiliqiyii, apirhuivikmi ihuinnaaqtunut havaktinga– kina inuk havaktuq GN-kunni tuniyuqlu kavamaliriniquqtut pinahuarutimikluuniit nutaqqamut inuulrammiimulluuniit .

Ihuharhittaqaqtavut ilangit ihumaaluutigiyayuq taimaa qaffinik ublunik qaffinikluuniit havainiqmi, taimaa aadlattaq pittaqaqtait qaffinik tatqirhiutinik ilaupkailunilu amihunik ikayuqtiuyut amihunit havakviyunit. Taimaalu, ikayuutimut ikayurniq ilaliutiuyuq talvunga havaaq ikayuqtiuyunut, katimayuq nutaramut unaluuniit inuulrammiit angayuqqaangillu munaqtingillu, unalu ikayuqtauyumayut katimaniq. Pittaarumik, nipinga nutarap hivuliqtiqtaa ikayuutimut havaanga.

ATAUTTİMUT İKAYUUTİMUT

Ilaani amigaittut inuulrammiit atuqpagait aadjikutaanik ayurhautinik ihumaalutinikluuniit . Una havakvinga piyuq atauttimut ihumaaluutimik. Atauttimut ihumaalutit ayurhaqtitait amihut nutaqqat inuulrammiilluuniit; taimailivaktuq kavamatkut maligangit atuqtamiknikluuniit havangitkaangat piumayanganik pingitkumiluuniit inuulrammiup ihumaqhutiit unalu/unaluuniit ihariagiyangit; taimailihimmaaqniqtuq ihuarhingitkumi; ihariaginiaqtuqlu kavamatkut aadlangurumitku maligangit, atuqtamiknik maligalirininnigilluuniit.

Atauttimut ihumaalutingit havakviptiknut pittaqaqtuq naunairiami amihunik pipluni . Havaktivut takuniaqtut aadjikutaanik ihumaaluutinik ittuq qaffiuyunik piluni aadlanit inungnit ikayuqtauyumayut naunaiqlugulu una aadlamik ihivriuriamiknik. Maligaliuqtiuyut unaluuniit inuulrammiit ministait uqarniaqtait ihumaaluutinik Nunavuutim maliganga. Tiiviiqtut naalautikkut nayuganga tunittaqtuq ihumaaluutinik inungnut naunairiami. Inuulrammiit ininillu uqainnaarialik havakviptiknut uuminnga atauttimut ihumaalutingit uqarumayaatigut.

Atauttimut ikayuutimut havaanga pittaqaqtuq ilitariyaungittumik ilitariyauniluuniit. İlitariyaungittut atauttimut ikayuutimut atuinnaqtut uqaqatigiikniq havaqatigiikniqmiklu tunigiami aadlanguminnganik . İhumagiyugut imaittuq atauttimut ikayuutimut ikayuqtait nakuuyumik uuminnga *piliriqatigiinni*, havaqatigiiktut pipkaidjutimut unalu *aajiqatigiinni*, ihumaliuqtuq angiqatigiikniqmumut uqaqatigiikniqmullu. İhumaalutingit piyuq ilitariyaungittumik ihivriuqniq mikkauvaktuq ayurhautit. İhuharhivagaillu qilaminnaaq. İlitariyaungittuq ihivriuqniq pipkainiaqtuq pipkaingilluniluuniit inungnut uqaqtuq naunaiyaqtunik pitquyayuq.

Ilitariyauyut atauttimut ihivriuqtut ihumagilluaqtait ayurnatqianik ihumaalutingit. Ihumagiyauniq uqaqtaaqtaait hunavalukmik ilitariyauyumut ihivriuqniq ilaliutihimayuq hapkuninnga: akhuurninnga uumannga ihumaaluutingit; piniaruknaqhiyuq ihuirutiniaqtaa ihumaaluutingit uqaqtaungitpat; qilamiurninnga ihumaaluutingit; piniaruknaqhiuqtuqlu ikayuutinin inungnut piyuq ihivriuqniqmit.

Ilitariyauyuq atauttimut ikayuutimut pipkaidjutigivaktuq pitquyauyut tuniyauyut kavamatkut havakvinginut piyuq havaanut ihuarhainiq. Pilluangittuq kitunut pitquyauyut aadlanut uqaqtait ukunuuna inungnut taiguagakhaq.

IHIVRIUQTUT UKUNINNGA AANIRUTAULLUAQTUQ UUMINNGALU TUQUYUNIKLU

Tamna RCYO ihivriuqtaaqtaait aanirutaulluaqtuq huirutingaluuniit nutaramik inuulrammiinulluuniit. Hapkuat ihivriuqtut tuniyuq akhuurutauyumik pivikhaqautinik ayuiriamikni ihuittumik piyanginnik. Pingittuq aadlamut piyumik uqaqhuni, kihimi pivikhaqautilik kangirhigiami huna ihuittumik piyut aullaqtiriami aadlangurninngit pittailigiami aadjikutaanik ayurhautigiyait hivuniqmi.

Ilitariyavut hapkuat ihivriuqtut akhuraaluk qayagiyauyut. Ihariagiyut ihuaqtumik ilihimaniq aktikkulaanganiklu havagiami tamaat. Talvuuna, piliurhimmaaqtavut hamna havaaptikni munarittiaqtumik ihumagilluaqtumiklu. Una ilanga havakviptikni tadjia aulapkaihimangittuq ilangillu uuma RCYA piyuq uumunga havaamut maligatigut atuliqtitaungittuq .

UQAQATIGIINKNIQ UNALU INUNGNUT ILIHIMAPKAINIQ

RCYO maligatigut havaalik naunaipkariami Nunavunmiutat ilihimaninnga nutarap pilaarutinganik unalu havakviup maliganga. Aadjikutaanik akhuurutauyut pivikhaqautingit uumani havaaptikni piliuqtuq naalagiami Nunavunmiunut ayuiriami nunavunmiutanit uuminnga ihumaalutingit ayurhaqtiqtuq inuulrammiinik.

Inungnut naunaipkaidjutivut havaanga piyuq amihunik aadlatqiinik piyumik ukunanik : uqaqatigiinkniq, naunaipkainiq katimayuq, nunallaani ikayuutikhanik, akimanahuarutinik, piliuqtuq naunaitkutamik hunavaluknik, ilaupluni inungni katimapkaiyuni, ihuarhiluni havakvipta qaritauyakkut pulaarvinga (www.rcynu.ca). Tamaita hapkuat hulilukaarutingit piyut atauhiqmik tikinnahuarutimik: piliuriami hakugiktigiamilu ilauqatigiinkniq ukununnga nutaqqat, inuulrammiit, ilanginnut, amigaittullu Nunavummiut tuniyauyut nunakput inuulrammiit.



HAVAKVINGA TIKINNAHUAQTANGINNIK

Akhuurutauyuq tikinnahuaqtanginnik 2018-21 havaanut upalungaiyautit pidjutingit hamma:

1

Tikinnahuaqtanga Hivulliqpaaq: Angikliyuumiqlugu nipingitnutaqqat inuulrammiillu nunavunmi naunairiami Nunavut Kavamanga tuhaayaat ihumagiyaillu qanuqtut ihumagiyamiknik unalu ihumaalutingit-inmikkuuqtumit iluittumiklu

Qanuqtut una itpa: Ihumaliuqtiuyut qinirhiangitait qanuqtut ihumagiyanganik nutaqqat inuulrammiillu. Kihimi titiraqhimanninngani *CRC*, inuulrammiit pilaarutilik ilaugiami ihumaliurutimit ayurhaqtipkaiyaanik. Havakvikput ilitariyait inuulrammiit ittukhaungittut uqaqtaminik kavamatkut ihumaliurutingit kihimi tuniyukhaqlu nakuuyumik ihuarhigiami ihumaliurutit, pinahuarutit, maligallu.

Hivulliqpaami qaffinik ukiunik aulapkailiqmata, ikayuliqtavut inmikkuut nutaqqat inuulrammiillu uqariami ihumaaluutingit ukununnga kavamatkunni ikayuqtiuyuq. Hivumuuqtumik, pihimmaaqtavut una havaaq. Qinirhianaqtugut angikliyuumiriami nipinga nutaqqat inuulrammiillu angikliyuumiqlugit inuulrammiit ilauninnga havakviptikni.

2

Tikinnahuaqtanga Tuglia: Aulapkailugu RCYO taimaa ikayurniqs tuniqhaininnga qanurittaakhaanik ikayuutimut havaangit nutaqqanut, inuulrammiinut, ilanginnullu.

Qanuqtut una itpa: Uqaqtikhaanik Nutaqqanut Inuulrammiinullu Havakvinga nutaanguyuq hunavaluk Nunavunmi. Taimaa 2014-16 akhuurutauyut ukiut havakvinganut piliurninnganik, ilitariyavut amihut havaaq ittuq ukiuni hivuniqmi. Taimaani havakviup aullaqtilihaarmagit ukiungani, hakugikhimmaaqtavut tunngavivut. Una uqariyaqniq piliurhimmaaqtumut ihuarhaqhimaaqtunut naunaiqniaqtaa tamna havakvinga tuniyuq qanurittaakhaanik ikayuqniq pinarhurut ikayuqtuq ihariaginngit inuulrammiit Nunavummiut ilangillu.

3

Tikinnahuaqtanga Pingahua: Atuliqtitauliqlugu Nunavummiutat kangirhiyuq nutaraq ihumaqhutiit havaangillu unalu maliktahangit tamna RCYO.

Qanuqtut una itpa: Timiqutigiyavut atulihaaliqtuq amigaittuqlu havaakhaq piyakhavut angikliyuumiriami ilihimaninnga unalu kangirhiyuq havaaptiknik, *RCYA*, unalu *CRC*. Unatitut, havakvikput ihumagilluaqhimmaaqtataa inungnut ilihimapkaininnganik. Havaktugut naunaiyariaminutaqqat, inuulrammiit, ilangillu piimayait ikayurnivut qanurunaaqnaittumik pigiami. Akhuurhimmaaqtugullu angikliyuumiriami aadlat akhuurutauyut tigumiaqtuutigiyayut ilihimaninngit kangirhimaninngillu havakviptiknut, unalu, kihimi kikliqangittuq talvunga, ikayuqtiuyunut, kavamatkut havakvinginnut, nunamiknilu hivuliqtinginnut.

4

Tikinnahuaqtanga Hitamaa: Atuliqtitaulluni havaqatigiiktumik havakniq ukununnga Nunavut Kavamanga havakvinginnut ihuarhigiami pinahuarutit ikayuutillu ukununnga nutaqqat inuulrammiillu Nunavunmit.

Qanuqtut una itpa: Tamna RCYA uqaqtuq Uqaqtikhaanik uukuqtukhaq Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain havagiami havaangit piyunnautinganiklu. Unalu, RCYA ilitariyangit ihumaalutingit pimmariktumik piyuq nutaqqat inuulrammiillu ihuarhaqtauyukhaq havaatigut naunaiqtait ilauniq pimmariktumiklu. Tamna RCYO ihumagiyait qanuriliurutingit *piliriqatigiinni*q/ikajuqtigiinni q ihariagiyayuq pigiami ihuarhainningit ukununnga inuulrammiinut Nunavummiut piumayaptiknik.

Una ihumagiyaptiknik, akhuraaluk akhuurutigiyayuq tamna RCYO havakvinga atuliqtitauyuq nakuuyumik havaqatigiikniqmik ukununnga Nunavut Kavamanga havakvinginnut. Tamna havakvinga ihumaliuqtut pigiami una aadlanut tunihimmaariami naunaitkutaq piyuq maliganganit maliganga; naunaiyaqlugu qanuqtut havakviup havaaq unalu Nunavut Kavamanga havakviup qaangiutinga; havaqatigiikniqmik hakugiktigiami akhuurutiqaliraiapat; tunigumilu naunaittumik naunaitkutanik umunnga pimmariktumik piyuq maligatigut havaangit titiraqhimayumi RCYA. Tamna RCYO ihumagiyut pihimmaqniq piqutingit uumani ikayurniaqtaat qanurittuq havaqatigiikniqmik ihariagiyayuq pigiami tikinnahuarutinik.

5

Tikinnahuaqtanga Tallimautaa: Piliurluni aktikkulaanga piqutikkut havaktingit ayuirhainnanganut pivallianinnganullu.

Qanuqtut una itpa: Tamna RCYO nunavuutim hivuliqtiuyuq timiqutigiyayuq ihumagilluaqtuq nutarap pilaarutinganik ikayuutimut. Una nutaanguyuq qiniqtauyuittuq nunanga Nunavunmut. Talvuuna, havakvinga piliuliqtuq akhuraalukmik piqutingit piliuriami aktikkulaanga ilitarilugit pipkaiplugillu havaktingit ayuirharutikhanginnik pivallianiqlu havauhhikhaq qakunnguraikapat. Taimaittut piqutauyut naunaiqtait havaktingit tunittaaqtait ayuittiaqtumik ikayuutinik tamainnut tigumiaqtuuqatauyut katimayiinut.

6

Tikinnahuaqtanga 6ngani: Ilauvalkluni qakunguraikapat ukununnga qablunaat nunagiyangani/avikturhimayuni nunanginnit ikayuriami havakviup tuniqhainnangani ikayuqniqmik.

Qanuqtut una itpa: Ilaukmat ukunani Kanatami Katimayit Nutaraq inuulrammiillu Ikayuqtait (CCCYA)³, havakvikput avakvikput ikayuutingit ukunannga akhuurutauyut ayuittiaqtut ikayuutimik, unalu, piinariaaqiplunilu ikayuutikhamut, nakuutqiat atuqtamiknik, ihivriurutauyuniklu. Una ilauniq tuniyaalu ikayuriami ilanganik RCYA iluani nunanganni angirutingit ukunanit ikayuqniq havaktuq tamainni Kaanatami.

Ihumagiyuq qanuraaluktut uqaqtamiknik havakvinga tuniyuq, ilaliutihimayuq nutaaminnganit qanuraaluktutlu piyuq Nunavut inuulrammiit ahinunngaqtauhimangittut nunavunmit munariyauyukhaq, ayuittiaqtut ikayuutimik Kaanatamiutanit nutaraq unalu inuulrammiit ikayuqniq nunallaangit ihariagiyayuq havakviup piliuminnganut nakuuyumiklu pigiami.

³ CCCYA katimaqatigiyaayuq nutaqqaup ikayuqtait tamainnit Kaanatamit piqaqtut maliktakhangiiq ikayuriami ihumaqhutiit nutaqqanut inulramimnullu atuliqtitaugiami nipingit. Katimayitikkut, tamna hiknaqti ilitariyaiq ilanganit atayumik ihumaalutinganik havaaqlu piliuriami qanuqtut uqariami ihumaalutingit kaanatami humi ittaakhangani.

NAUNAIPKAINIQ HIVULLIUTIGIYAKHAT HAVAUIKHAT 2017-18

HIVULLIUTIGIYAKHAT 2017-18

Ihivriuglugu atuqtauningga inuup ikayuutimut pinahuarut aturlugu havakviup ihuarhaqhimayuq naunaiyautinganik.

QANURITTUQ:

- Uumani 2017-18, RCYO pipkaidjutiliqtait naunaiyainiq inuulrammiinut Nunavummiut, angayuqqaanut, ikayuqtiuyunullu havaktut havakvingani. Tahapkunanit ikayuqtiuyut naunaiqtauyut, 69pusantnguyut quviagiyaait havakmata RCYO-mut, 28pusantnguyut humaagingitait, unalu 3pusantnguyut quviagingittut. Tahapkuat naunaiqtauyut, 91pusantnguyut uqaqtut pitqutiniaqtainguuq RCYO aadlanut. Piqalluanguinmat nampanik uqariami qanuqtut ihumagiyanginnit inuulrammiinit Nunavummiut angayuqqaalluuniit. RCYO apirhihimmaaqniaqtait naunaiyainiq qanuqtut ihumagiyanginnik tamainnit pingahut katimayut pihimmaqlutik pilutik.

Qinirhialuni nakuuyumik pigiami ilaupkaigiami inuulrammiit Nunavummiut havakviup havaangani, ihumagilluaqlugu aadlamik piliuriami inuulrammiit ikayuqtiuyut pinahuarutit.

QANURITTUQ:

- RCYO piliuqtuq piliurhimayuq-Nunavunmi inmiknik-ikayuutimut ayuirhautit inuulrammiinut ilihagtuni 7-12. Tamna ilihaidjut tuniyayuq amihunut 400 inuulrammiuyut Nunavummiut tamainnit nunavunmit.
- RCYO havakingit pulaaqtut 12nut nunallaanut pulaaqtullu 17nut sikuurvinut tamainni nunavunmi. Tamainni sikuurvini, RCYO havakingit sikuurvikmut uqaqhutik, unalu, sikuurvikmi havakingit uqaqhutik.
- Ilaukmat RCYO-tkut ilitariyayuq atauttimut ihivriugniq nutaramut inuulrammiillu ihumamitigut aaniarutilik havaangit Nunavunmi, havakvinga piliuqtuq inuulrammiit-ihuaqtuq naunaiyainiq naunairiami nipinga inuulrammiit tautuktuuyaaqtut ihivriugniqmi.
- RCYO angmaqtigtaa pingahua ukiunga, Unipkaat, Nipit akimanahuarutimik. Una akimanahuarut ikayuqtaa uumunnga Kaanatami Nutarap Ublua piliurhimayuqlu naunaipkariami RCYO-mik unalu nutarap pilaarutinga uumani inuulrammiuyut Nunavummiut. Uuktuqtunut akimayut naunaipkaqtauyut Hikutirviani 20, 2017.
- Havaqatigiikhutik ukununnga CJRU Ryerson Iliharvikyuangani, inuulrammiuyut Nunavummiut uumunnga ikayurniq uumannga RCYO piliuqtuq kaanatami naalautikkut uqaqtait ikayurniq nutarap pilaarutinganik. Tamna tuhaqtipkainiq naalautikkut piyait uumani Hikutirviani 20, 2017, Kaanatami Nutarap Ublunga.
- Tamna havakvinga ihivriughimmaaqtaait aadlat qanuqtut ihuaqtumik ilaupkaigiami inuulrammiit havakviup havakvingani. Una ilaliutiyuq ihivriugniq nakuutqiaq pigiami piyuq uumunnga inuulrammiit ilauniq aadlani nunagiyayuq Kaanatami.

Piliurlugu nutaraq inuulrammiillu nakuuyumik piliurhimayuq -Nunavunmi ikayuutikhaq nutarap pilaarutinganik .

QANURITTUQ:

- RCYO havaqatigiiktait Ilinniaqtuliriyiitkut unalu Illuni Ilihainiqmut piliuriami ilihagtunut pingahuni nutarap pilaarutingit naunaiyaiqaqtumik taiguagakhaq , ataani havakviup Ihuaqtumik Taigualiumiq pinahuarut . Tamna pivikhaqautinik ihuarhaininnganullu havauhikhamut iniqtiqtauyuuq uumani Hikutiriviani 2017. Tamna makpiraaq tadjja piliuqtauliqtuuq ihumagiyauyuqlu tuniqhaiyuq Nunavunmut sikuurvinginnut uumani 2018-19 sikuuqtillutik.

Piliurhimmaaqluni atuqtauyumik/naunaitkutaq aadlanut uqaqtuuq katimaniq uumunngalluaq nutarap inuulrammiillu piyut GN havakviuyut: Inuuliriyiitkut, Munarhiliriyiitkut, Maligaliqiyikkut, Ilinniaqtuliriyiitkullu.

QANURITTUQ:

- Tamna havakvinga iniqtiqtait ukiakhami atuqtauyumik/naunaitkutaq aadlanut uqaqtuuq katimaniq ukununnga Ministaup Tugliata unalu angayukhiuyut atan'nguyat uumannga Munarhiliriyiitkut, Ilinniaqtuliriyiitkut, Maligaliqiyikkut unalu Inuuliriyiitkut.
- Piliuqlugu malirutingit piliuqtauyuuq tuniyauyuqlu Havakviuyunit ukunanit Munarhiliriyiitkut, Ilinniaqtuliriyiitkut, Maligaliqiyiitkut Inuuliriyiitkullu ihivriuqtakhanginnik qanuqtutlu ihumagiyanganik. Tamna maligangit piliuqhimayuq tunigiami tunngavikmik havaqatigiiktakhamik, ilaugiamikni, uqaqatigiamiknilu iniqtirutinganut RCYA-nganik.

Pihimmaaqlugu piliurninnga havakviup hivituyut aaniqtailiniq tuqutailiniqlu ihivriurniqmut pinahuarut.

QANURITTUQ:

- RCYO havakingit pihimmaaqtuuq hivulliqpaanga piliurninnga havaaq hivituyuuq aaniqtailiniq tuqutailiniqlu ihivriurniqmut pinahuarut. Ihuaqtuuq hulilukaarutingit piyut uumunnga havaamut ilaliutihimayuq ukunanik:
 - Iniqtiqlugu ihivriurut taigualiumiqmut unalu nunangani naunaiyainiq maligaliurniqmik aadlanut Kaanatamiutat ikayuutimut havakvinga piyuuq uumunnga hivituyuuq aaniqtailiniq tuqutailiniqlu ihivriurniqmut pinahuarut ihivriuqtut.
 - Havaktut uumunnga akhuurutauyut hivituyuuq aaniqtailiniq tuqutailiniqlu ihivriurniqmut pinahuarut uqaqatigiiktakhat aadlanit Kaanatamiutat ikayuutimut havakvinga katitriami naunaitkutaq piyut uumunnga piliurninnga aulapkaininnganut pinahuarutinganit.
 - Katitiqlugit naunaitkutaq piyuuq uumunnga hivituyuuq aaniqtailiniq tuqutailiniqlu ihivriurniqmut pinahuarut havaangit Nunavunmi piyuqlu hivulliqpaami katimaniq tikkuqaqtauhimayut akhuurutauyut tigumiaqtuuqatauyunik.
 - Aullaqtiqtaa piliurninnga pinahuarutip hunavaluit, unalu qanuriliurut makpiraaq unalu tuqtunut naunaipkainiq titiraq.

Tuniluni havaktingit ilihaidjutikhamik ayuittiarniqmullu pivallianiq havauhikhaq umani akhuurutauulluaqtuni: Nutaraq unalu Inuuliriyiitkut Maligaaq (CFSA) unalu Inuulrammiit Ihuinaaqtunut Ihuarhainiq Maligaaq (YCJA).

QANURITTUQ:

- Tamna RCYO piliuqtuq ilihaidjutikhamut hunavaluit piyut CFSA-mut. Ilihaidjutikhaq iniqtiqtait Ubluqtuhirvia 2018.
- YCJA ilihaidjutikhaq iniqtiqtaat Ubluirviani 2017.
- Aadlanik ilihaidjutikhaq ilaliutiyut: RCYA, Nunaqaqqaarhimayut Pitquhitigut Ayuittut, Aulapkaihimayut Inminiiqtailiniqmut Ayuittiaqniqmut Ilihaidjutikhaq (ASIST), Nutaraq inuulrammiillu Inuup Pilaarutingit hivumuuqtitauyuq naunaitkutarinaiq, qugluknaqtumik quglukniq unalu nagliguhuuktumik unaguhukniq, Inunnguiniq Angayuqqaangulihaanut Pinahuarut, angiqatigiingittunut ihuarhainiq, unalu ikayuqtauyumayunut ikayuqniq ilihaidjutikhaq . Havaktingit piyullu inmikkuuqtumik ilihaidjutikhaq piyuq ayuirhainiqmut ihariagininninga unalu havaanga timiqutigiyangani.

Katimaqatauluni Kaanatami Katimayiit Nutarap inuulrammiillu Ikayuqtait tunilunilu Katimayiingit havauhikhat.

QANURITTUQ:

- Uqaqtikhaanik ilauyuq Kaanatami Katimayiingit Nutaramut inuulrammiillu Ikayuqtait katimatillugit uumani Imaruqtirviani uumanilu Apitilirvingani 2017 uumanilu Ubluqtuhirvia 2018.
- Uqaqtikhaanik hivuliqtiyuq iluani nunangani ilihainiqmut katimaniq havaqatigiiktut ilauyuqllu uumunnga havaktingit himmautinga havaqatigiiktut.
- Tuniyauyuq piliurninnganut tuniyauninnganut hapkuninnga atayuq uqaqtaminik, titiraqtaminik, taiguagakhallu:
 - Atayuq uqaqtakhangit uumunnga Maligakhamut C-45, Maligaaq piyuq higaarluit aadlanguriamilu Munariyauyut Aangayaarnaqtunik unalu Aangayaarnaqtunik Maliganga, unalu Ihuinnaaqtunut Naunaitkutanga aadlatlu Maligat. Titiraqhimayut piqaqtuq uqaqtaminik tuyuqtauyuq Kaanatami Angiyuqqaaryuq Kaanatamut Alberta-milu Hivuliqtinga Rachel Notley havaangani Ikhivautalik Katimayiitut Katimayiuyunut.
 - Atayuq titiraq piyuq Maligakhamut S-206, Maligaaq aadlanguriami Ihuinnaaqtunut Naunaitkutanga (hapummiutiniq nutaqqat uumannga aturninnga nutaraminik ningarniq). Titiraq ihumaaluutigiyauyuq uumunnga Katimayiingit Kaanatami.
 - Atayuq taiguagakhaq uumani Kaanatami Nutarap Ublunga aghuuquiyuq angikliyuumiqtumik ilihimaninnga uumannga Hilaryuaqmionmi Angiqatigiikniq Pilaarutinganit Nutarap
 - Atayuq taiguagakhaq uumani Nunaqaqqaarhimayut Nutarap Nakurudjutinganut piyuq ilauniqmit qilamiuqtumik katimaniq Aadlait, Inuit, Aadlait Nunangani Nutaraq unalu Inuuliriyiitkut .

Ilaukmat havakviup atauttimut ikayuutimut havaanga, munarilugu GN-kut qanurittaakhaanik pitquyauyunit uumannga Kiinauyanik Ihivriuqtiuyuq Kaanatami (OAG) taiguagakhaq uumunnga:

- Nutaqqat, Inuulrammiit Ilangillu Pinahuarut unalu Ikayuutikhat Nunavunmi (Qiqaiyarviani 2011).
- Aaniqtailiniq Sikuurvikmi unalu Nutaqqiqiviikmi Igluqpanginni Nunavunmi (Hikutirviani 2013).
- Talvannga piyakhaq Taiguagakhaq Nutaraq unalu Inuuliriyitkut Nunavunmi (Qiqaiyarviani 2014).

QANURITTUQ:

- RCYO ihivriuqhimmaaqtukhaq QANURITTUQ naunaitkutangit, apiriluni naunaitkutaq, tunilunilu qanuqtut ihumagiyangani GN-kunnut havaktingit qanurittaakhaanik piyut hapkununnga pingahut OAG taiguagakhat.



HIVULLIUTTIYAKHAT HAVAUHIKHAQ 2018-2021

HIVULLIUTTIYAKHAT 2018-19

- Ihivriuglugu ihuarhilugillu havakviup aulapkaininngit maligat qanuriliurutingit makpiraap iyuq havakviup aadlanguqtuq ihariagininnit unalu ikayuutimut naunaiyainiqmut qanutittaakhaanik.
- Tunihimmaaqlugit inuulrammiit-ihumagilluaqtauyut inmiknik-ikayuutimut katimaqatigiikniq pilluaqtait ilihagtuni 7-12 tamainni nunavunmi.
- Iniqtiqlugu havakviup hivulliqpaaq ilitariyauyut atauttimut ihivriuglugu.
- Tunilugit havakingit ayuirhaidjutikhanginnik unalu ayuittiaqtut pivallianiqmut havauhikhat hapkunani akhuurutaulluaqtut: Nunaqaqqaarhimayut Pitquhitigut Ayuittut qinirhialugillu pittaarninnga uuminnga ikayuutimut havakingit himmautikhangannik.
- Iniqtiqlugu inungnut tuhaqtipkaidjutimik maligaq hivunigmi angmaqtirumi RCYO nanmininnga inunginnut naunaipkaidjutikhanginnik hukkuurutikhanginnik.
- Aulapkaiqlugu iluani-nunanngani naunaiyainiq Nutarap Pilaarutingit Ayurhautiniqmut Naunaiyainiq (CRIA) hanalrutimik aturninnga Kaanatami unalu tamainnilu nunaryuaptikni.
- Pihimmaaqlugu piliurninnga una havakviup ihivriugtut hivituyunik aaniqtuqaqqat tuqutautiqaqqat pinahuarut, unalu ilitarilugit ihariagiyaayut ikayuutikhat.
- Katimaqatauluni Kaanatami Katimayit Nutarap inuulrammiillu Ikayuqtait tunilunilu Katimayinngit havauhikhat, unalu pipkaidjutilugulu 2018 upin'ngakhami katimaliqqata.
- Piliurhimmaglugit nutaraq inuulrammiillu ilaranaittumik piliurhimayuq-Nunavunmi ikayuutingit nutarap pilaarutinginnit.
- Iniqtiqlugit maliktakhat ukunani Havakviuyut Munarhiliyitkut, Ilinniaqtuliriyitkut, Maligaliriyitkut, unalu Inuuliriyitkut naunaiyariami havaqatigiikniq RCYO-kunnut .
- Qinirhimmaglugit nakuuyumik piyakhat ilaupkaigiami inuulrammiuyut Nunavummiut havakviup havaangani.
- Tuniluni qanuqtut ihumagiyangit Havakviuyunut Ilinniaqtuliriyitkunnut, Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut, unalu Inuuliriyitkut iniqtirutinganik OAG pitquyayut hapkunani taiguagakhat:
 - Nutaqqaq, Inuulrammiit Ilamiknullu Pinahuarut Ikayuutikhallu Nunavunmi (Qiqaiyarviani 2011)
 - Aaniqtailiniq Sikuurvikmi unalu Nutaqqiqivikmi Igluqpainni Nunavunmi (Hikutirviani 2013)
 - Talvannga piyakhat Taiguagakhaq uumunnga Nutaraq unalu Inuuliriyitkut Nunavunmi (Qiqaiyarviani 2014)

HIVULLIUTTIYAKHAT 2019-20

- Tuniluni qanuqtut ihumagiyanganik Maligaliurvikmut hunavalukmut aulapkaininngalu RCYA pitinnagu pitquyauhimayuq tallimanik-ukiunik ihivriuqinnga Maligap.
- Qinirhialutit aadlamik qanuriliurutikhaq ilaupkaigiami angayuqqaangit ilatillu uumani RCYO havaanganik.
- Naunaiyarlugit ihivriuqlugillu qanurittaakhaanik una ilihimaninnga taafuma RCYO maligangalu.
- Naunaiyarlugu aturninnga havakviup atuliqtitaugiami hunavaluit.
- Aullaqtiqlugu piliurninnga Nunavunmut-ihuaqtuq titiraqinnga uuma CRIA aturninnganik.
- Piliuqlugu qanurittaakhaanik uqariyaqhimayuq titiqqamut tutquumaninngit ihivriuqniq inuup ikayuutimut pinahuarut.
- Katimaqatauluni Kaanatami Katimayit Nutarap inuulrammiillu Ikayuqtait tunilunilu Katimayinngit havauhikhat.

HIVULLIUTTIYAKHAT 2020-21

- Qinirhialuni qanuqtut angikliyuumiriami havakviup talvaniinninnga tamainni nunavunmi.
- Aturlugu qanuriliurutingit naunaiyaininnganik uumannga havakvinga ilihimaninnga atuliqtitauliriami hunavaluknik aullaqtiriami aadlangurninngit uumunnga havakviup inungnut ilihimapkainiq uqaqatigiikniqmullu ihumaliurutinganik.
- Havaqatigiiklutik GN qinirhiagiami iniqtirutinga uuminnga CRIA atuqtakhamiknik.
- Katimaqatauluni Kaanatami Katimayit Nutarap Inuulrammiillu Ikayuqtait tunilunilu Katimayinngit havauhikhat.



NAUNAIRVINGA A: Kiinauyaliriniqmut Naittuq⁴

Havaamut Naittuq	2017 – 2018 Maniit Atuqtakhat		2018 – 2019 Maniit Atuqtakhat		2019 – 2020 Ihumaliurhimayuq		2020 – 2021 Ihumaliurhimayuq	
	\$000	Qaffit Havak-tiujukhat	\$000	Qaffit Havak-tiujukhat	\$000	Qaffit Havak-tiujukhat	\$000	Qaffit Havak-tiujukhat
Akikhangit	1,388	9	1,381	9	1,381	9	1,381	9
Aittuuhiat Ikajuutillu	—		—		—		—	
Aadlat Aulatjutaayut Maniit Munariniillu								
Tingmidjutit Taaksikkuurutillu	195		195		195		195	
Hunavaluit Tamayallu	195		195		195		195	
Niuviqtauyut	65		65		65		65	
Iglumi Atuqtangit	15		15		15		15	
Kaantraliqinirmut	235		235		235		235	
Akingit Akiliqtangillu	5		5		5		5	
Pilluaqtut Piqutit	19		19		19		19	
Qaritauyakkut Atuqtakhangit	20		20		20		20	
Aadlat Aulatjutaayut Maniit Munariniillu – Atauttimuuqtinnagu	749		749		749		749	
Atauttimuuqtinnagu	2,137		2,130		2,130		2,130	
ATAUTTIMIT	2,137	9	2,130	9	2,130	9	2,130	9

⁴ Tamna maniliqiniq naittuq ilitariyangit 9nguyut RCYO manikharhimayut havaat. Tamna qanuriliurutinga havakviup naunaitkutinga makpiraangani 5 uumannga 2018-21 havaanut upalungaiyautit naunaiqtaa 10 RCYO Tamna 10nguyuq havaaq uumani Nutaraq inuulrammiillu Ikayuutimut Ayuuttiaqtuq Ilihaqtuq havaaq, Kavamaliriyiitkunniit' Sivuliqtiksats Havaakhamut Pinahuarut.